

Dialuna 25 September 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

GOBIERNO DI ARUBA



20
SEPTEMBER
2023


2 AÑA
Gabinete Wever-Croes ||

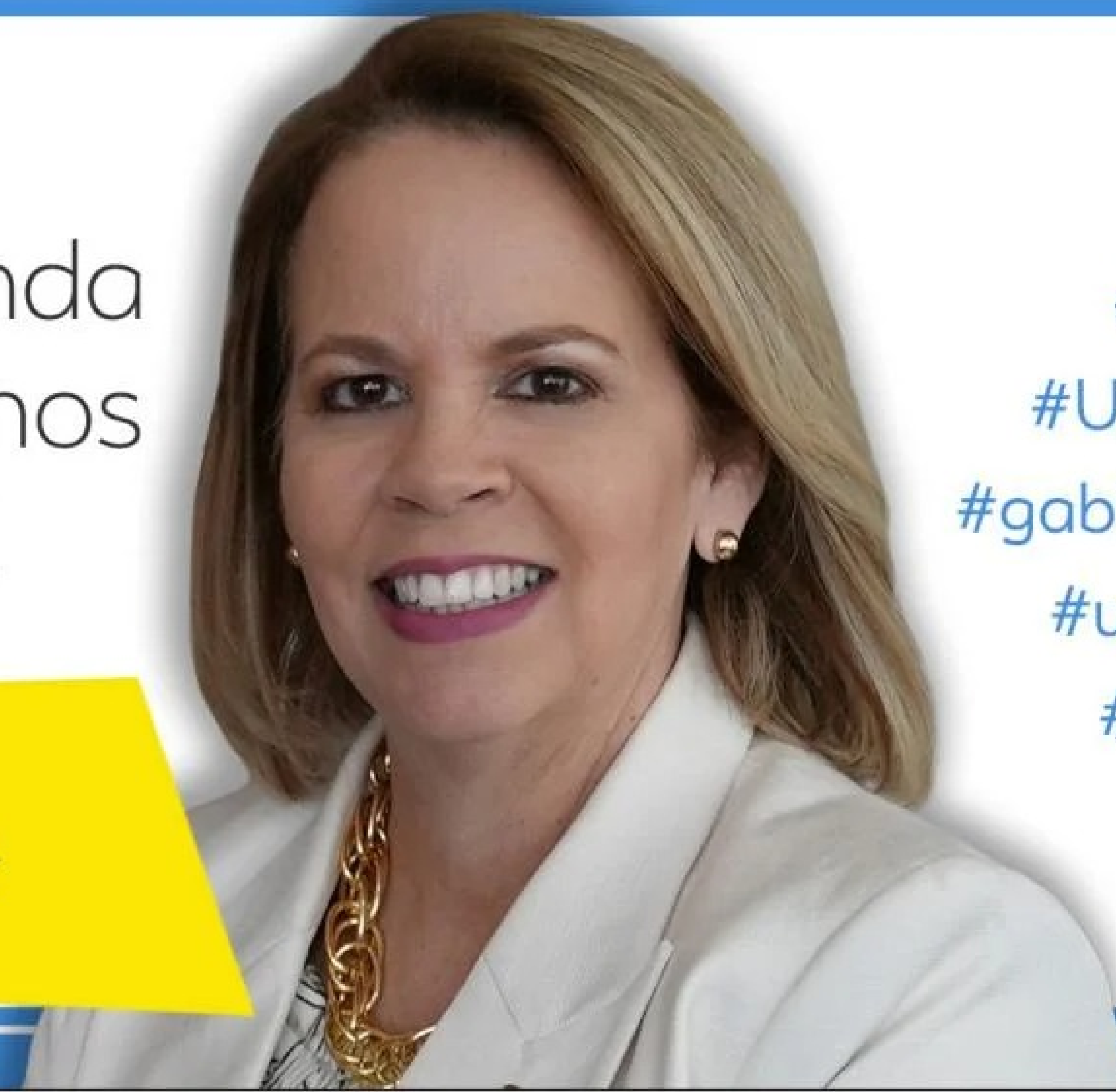
EVELYN WEVER-CROES
URSELL ARENDS
Xiomara MADURO
DANGUI ODUBER
GEOFFREY WEVER
ROCCO TJON
ENDY CROES
GLENBERT CROES

**TRAHANDO HUNTO DEN MESUN UNION Y CU MAS POSITIVISMO CADA DIA,
PA ARUBA SIGUI RECUPERA.**



"Nos no ta ainda caminda cu nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda".

PROME MINISTER *Evelyn Wever-Croes*



#ArubaRecupera
#UnidadDenAccion
#gabinetewevercroes2
#unionypositivismo
#cuamorpaaruba

**Prome Minister ta felicita e hobennan Arubiano
Disjonrick Jacobs y Brainer Lampe**

**"BAN KERE DEN NOS HENDENAN Y DEN
ARUBA, PASO NOS POR!"**



**DISJONDRIC
JACOBS**



Dialuna mainta, na final di conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, a felicita e hobennan Arubiano Disjonrick Jacobs y Brainer Lampe cu a logra completa e 140.6 miya di e IRONMAN competition na Maryland, y a ricibi e "2023 Award Physically Challenged/Intellectual Disability Open Division".

Prome Minister a expresa, cu e logro di e dos hobennan aki, ta pone nos realisa, cu den bida nada no tin limite pa logra locual nos kier logra. Disjonrick ta un hoben den rolstoel, cu apesar di cualkier discapacidad, ta pone su mente y curason pa logra haci su soñonan realidad. E logro di e dos hobennan aki, mester sirbi como ehempel, pa inspira cada un di nos, pa kere den nos mes, den nos hendenan, y den nos pais. Mirando riba e situacion actual na pais Aruba, hopi biaha nos como Arubiano ta kere un hende di afo mas lihe cu nos ta kere nos propio hendenan.

"Ami ta kere den Aruba y su hendenan. Tin ta haci bon, tin ta haci malo, y otro ta bin drecha loke a wordo haci malo, pero semper nos como Arubiano ta bin hunto pa interes di nos pais. Aki na Aruba nos tambe por, y nos ta riba e caminda di finanzas duradero di nos pais. Desaroyo economico ta sigui positivo. Loke nos por influencia, nos ta influencia, loke no por no por, pero nos ta purba si pa e bienestar y progreso por yega den tur skina di nos pais, cerca tur ciudadano, y pa no laga niun hende atras.

Nos ta sigui na mesa cu Hulanda pa yega na e miho alternativa pa pais Aruba. Si nos no logra baha e interes pa fin di aña, nos lo sigui busca manera pa refinancia, y baha interes riba e otro debenan, pa asina no tin impacto financiero. Nos Gobierno ta trahando hopi duro di dia y anochi pa hopi tempo caba riba e negociacionnan cu Hulanda, y nos lo logra. Importante ta, pa nos kere den nos hendenan y den Aruba paso nos por", Prome Minister a termina bisando.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Durante UNGA78

PREMIERNAN DI REINO A REUNI CU SECRETARIO GENERAL DI NACIONNAN UNI, SEÑOR ANTONIO GUTERRES



Un siman hopi fructifero ta tras di lomba na unda cu na New York a tuma luga e reunionnan di Asamblea General di Nacionnan Uni #UNGA78. Diferente Lider di diferente pais a reuni pa entre otro hunto mira con pa mehora nos mundo. E Metanan di Desaroyo Sostenibel, (SDG's) tawata punto central rond di cua e diferente reunionnan a tuma luga.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, a elabora mas di su participacion durante e 3 dianan na Nacionnan Uni na unda el a atende 28 diferente conferencia bilateral, high level events, y reunionnan riba diferente topico, manera derecho humano y topiconan pa empodera hende muhe, adaptacion di clima y infraestructura, energia y pobreza.

Tambe Prome Minister hunto cu Premier di Hulanda Mark Rutte y Premier di Sint Maarten Silveira Jacobs, a reuni cu Secretario General di Nacionnan Uni, señor Antonio Guterres. Prome Minister a remarca cu ainda durante e reunion aki, Aruba ta hayando hopi elogio pa a guia e Conferencia di Awa cu a tuma luga na Aruba na luna di maart ultimo. Esaki tawata un evento cu Hulanda a organisa y Aruba tawata e anfitrión y Prome Minister tawata tin e honor pa lidera esaki.

Di parti di Aruba, durante e reunion cu señor Guterres, Prome Minister a elabora riba e necesidadnan cu, como isla chikito, Aruba tin. Paisnan SIDS, Small Islands Development States, tin varios necesidad compara cu paisnan grandi. Prome Minister a pidi atencion pa e debenan grandi debi na e pandemia Covid cu nos paisnan SIDS tin, incluyendo Aruba.



Secretario General di Nacionnan Uni ta un promotor di e Proyecto Swap Debt To Grant. Esaki ta encera cu paisnan cu tin debenan di pandemia, haya un tipo di dispensacion y por uza e placa pa inverti pa haci e pais mas resiliente. Esaki, Prome Minister a enfatisa, ta un proyecto cu Gobierno di Aruba semper ta sostiene. Prome Minister a haci peticion pa sigui pone atencion y enfasis riba esaki.

Secretario General Guterres a informa e Premiernan di Reino cu recientemente, Portugal a implementa esaki na Cabo Verde y esaki e Prome Minister di Cabo Verde a remarca tambe den un otro encuentro. Prome Minister, den nomber di Gobierno di Aruba, Hunto cu Nacionnan Uni a compromete pa sigui traha riba esaki pa Aruba tambe.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: GOBIERNO TA HISA E BANDERA DI E "SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS"

"E ta nos compromiso pa laga un miho mundo, y un miho calidad di bida pa nos futuro generacionnan"



Dialuna mainta dilanti bestuurskantoor, Prome Minister Evelyn Wever-Croes den compania di coleganan ministers, alumnonan di Educampus y representantenan di e comicion di "sustainable development goals" (SDG), a hisa e bandera di SDG, pa conmemora cu dia 25 di September 2015, 193 pais cu ta miembro di Nacionnan Uni, a adopta e agenda di 2030 y a defini e 17 metanan mundial pa crea un miho mundo.

Prome Minister a indica cu Gobierno di Aruba, ta comprometi cu cumplimiento di e metanan, y pesey ta honra e tradicion di hisa e bandera di SDG riba e dia special aki. Como invitado special, tabata presente e alumnonan di Educampus, cu ta hobennan cu ta pone nos corda e importancia y bienestar di un y tur cu ta biba riba nos dushi pais Aruba, y cu nos como mayor y Gobierno no tin cu solamente tuma decisionann pa nan sino pensa y tuma decisionnan hunto cu nan. "E ta nos compromiso pa laga un miho mundo, y un miho calidad di bida pa nan.

Tambe, Prome Minister a splica cu e emblemanan tin colornan colorido, y ta muestra complica, pero cu mester mire manera un compas of un "to do list" na unda cu miyones di hende rond mundo ta duna nan aporte na dje tur dia. E meta final ta pa logra cumpli cu e metanan aki, pa asina tur persona riba nos planeta por goza di un miho calidad di bida, na unda ningun hende ta wordo laga atras den e desaroyo di nan pais.

"Importante pa menciona ta cu siman pasa durante mi bishita na Nacionnan Uni, gobierno, organisacionnan no-gubernamental y companianan priva a bini hunto pa refleha y analisa unda mundo ta para aworaki, y con por acelera e proceso di implementacion di e metanan pa alcanza e desaroyo sostenibel desea. Loke si a wordo subraya durante e reunionan ta, cu esaki no ta un trabou solamente di Gobierno, sino di cada ciudadano, organisacion, y compania pa duna di nan parti pa crea un miho futuro pa tur.

E sustainable development goals (SDG) ta un sistema cu ta subraya e importancia di balornan fuerte y implementa derechonan humano, y ta encurasha pa cada ken haci e bon pa asina nos por yega na e miho futuro. Esaki no ta facil tur ora, pero como Gobierno mi por bisa cu mi ta wak e metanan mundial aki manera un agenda fuerte na unda nos por sinja di otro, incluso di otro paisnan, cu lo duna nos e hermentnan necesario pa enfrenta e desafionan di manera informa y na un forma positivo. Nos tin 7 aña mas pa cumpli cu e metanan aki, Aruba ta riba bon caminda. Pesey mi kier invita comunidad completo pa nos uni y pone tur di nos banda pa nos logra e metanan aki, creando un miho mundo pa nos futuro generacionnan. Un danki na tur esnan cu ta y a bin ta trahando duro pa nos sigui enfoca riba e 17 metanan aki" Prome Minister a expresa.

Continuacion POTRETNAN DI HISAMENTO DI BANDERA DI SDG....





“Un maneho marca pa resiliencia, unidad, y positivismo solido”.

MINISTER *Xiomara Maduro*

#ArubaRecupera
#UnidadDenAccion
#gabinetewevercroes2
#unionypositivismo
#cuamorpaaruba



MINISTER MADURO DI CULTURA TA YAMA BONBINI NA 'DRIEKIEL' CU TA UN OTRO BUNITA OBRA DI ARTE PUBLICO PA DORNA ARUBA SU PAISAHE

Driekiel ta brinda homenage, crea consciencia, y inspira nos

Diasabra mainta tempran e obra di arte publico 'Driekiel' di e artista Arubano Gilbert Senchi a wordo transporta y instala na e rotonde banda di Amsterdam Manor. Minister Maduro di Cultura tabata eynan pa asina yama bonbini na un otro obra di arte publico cu ta bay dorna e paisahe di Aruba.

UN COOPERACION DI INSTANCIA PUBLICO Y PRIVA

Tabata aña pasa na september cu Minister Maduro a bishita sr. Senchi na su atelier na Colombia pa asina por a mira e trabounan cu tabata wordo haci pa por finalisa e obra di arte publico aki cu a confronta poco contra tiempo pa por a keda completa. Cu yudansa primordialmente di sector priva, y cu fondonan publico di UNOCA, ATA y TPEF e obra aki a keda finalisa y por a wordo transporta fo'i Bogota via Cartagena pa Aruba.

UN LUGA CERCA DI SU HABITAT

E obra di arte publico 'Driekiel' a haya un bunita lugha na e rotonde banda di Amsterdam Manor, cu ta keda den cercania unda tur aña e driekielnan ta bin pone nan webonan. Por mira cu e Driekiel ta mira pa lama, mustrand nos na unda su habitat ta, y recordando nos pa proteha esaki.

Driekiel ta brinda homenage, crea consciencia, y inspira nos

E obra di arte 'Driekiel' ta brinda homenage na tur 'repeat visitor' di Aruba, siendo su mes e bishitante fiho na Aruba pa mas di miles di aña. Driekiel ta corda nos tambe cu Aruba ta bendiciona cu un energia masha positivo cu ta yama bonbini na bida y na abundancia cu ta atrae hende y naturalesa pa forma e circulo di bida. Driekiel ta conscientisa nos riba e fragilidad di nos naturalesa y riba e proteccion cu nos mester duna na e especie aki cu ta den extincion. Driekiel ta inspira nos, nos



yiunan y Aruba su bishitantenan, pa semper cuida y keda den balansa cu nos naturalesa.

DESVELO OFICIAL LO WORDO ANUNCIA DESPUES

E obra di arte 'Driekiel' ainda falta un parti pa wordo instala pa asina por wordo desvela oficialmente. Ta trata di e webonan di e driekiel cu dentro di poco tambe lo yega Aruba. Den e dianan nos dilanti lo finalisa e trabounan y lo anuncia e fecha pa e desvelo oficial di Driekiel.

GRATITUD NA TUR CU A YUDA

Minister Maduro ta felicita y gradici sr. Gilbert Senchi y e ekipo di ARTiosa pa tuma e encargo pa crea e bunita obra di arte publico aki. E mandatario ta gradici cada persona, instancia publico y priva cu a yuda pa e obra di arte publico aki por a bira un realidad. Riba un plakaat cu lo wordo poni otro banda di caminda, lo menciona tur e nombrenan di instancia y persona cu a yuda.



"Den cara di reto sin precedente, nos a demostra cu union ta nos forza".

MINISTER *Dangui Oduber*

#ArubaRecupera
#UnidadDenAccion
#gabinetewevercroes2
#unionypositivismo
#cuamorpaaruba



SIMAN MUNDIAL DI CURASON, UN SIMAN PA TRECE CAMBIO



Den e dianan nos dilanti entre 23 di september y 30 di september automobilistanan por tuma nota di lusnan color cora riba e monumento di Bestuurskantoor, na retonde dilanti di WEB y tambe na e toren di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. E lusnan cora aki ta den conexion cu e siman mundial di curason. E meta di e lusnan cora ta pa yama atencion di tur hende riba malesanan di curason cu por perhudica nos salud.

Combati e malesanan cardiovascular sigur ta importante pa cada curason cu ta bati. Conscientisacion ta un parti hopi importante den cuadro di e plan nacional di prevencion di malesanan NCD's.

Un di e causanan cu mas ta afecta nos curason ta presion halto, esaki por wordo combati door di hiba un bida mas saludabel. Presion halto ta afecta mas cu 30% di adultonan rond mundo, cu ta encera mas cu 1 biyon persona. E ta e factor di riesgo principal di malesa di curason (cardiovascular, specialmente malesa coronario y stroke (ataque cerebral), pero tambe malesa di riñon crónico, problema di curason, arritmia y demencia. Esaki ta e razon cu Minister Dangui ta urgi comunidad pa sigui haci nan testnan di presion, haci bo chekeo mediconan regularmente pa preveni cualquier tipo di malesa.



Ministerio di Salud Publico su maneho ta basa riba prevencion. E siman aki ta pa refleha y pa promove un cambio den nos estilo di bida, pa hiba un bida mas saludabel y mas activo. Esaki por preveni malesanan cardiovascular, ataca di curason of stroke.

Minister Dangui Oduber: EXPO PROMOVE SALUD Y BIENESTAR 2023 TAWATA EXITOSO

Diasabra mainta minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber, conhuntamente cu coleganan Minister Tjon & Parlamentario Tevreden, a haci apertura di un otro Expo Salud, e biaha aki cu tema “Promocion di salud y actividad fisico na trabou” cu a tuma luga na Renaissance Convention Center.

e team di Plataforma di Salud, Departamento di Salud Publico y Ministerio di Turismo y Salud Publico, y tambe tur fundacion y organizacion cu tabata presente cu nan booth na e expo, kendenan a traha extremadamente duro y a pone tur nan esfuerzo pa hasi e expo aki bira un realidad.

E meta di e EXPO tawata pa brinda informacion na henter comunidad riba tur tereno di nos salud, pues conscientisa pueblo tocante nan salud, pa preveni cierto malesanan y asina biba un bida mucho mas saludabel y duradero.

Tawata tin mas cu 35 organizacion cu a participa cu informacion valioso tocante salud, actividad fisico y salud mental.

Profesionalnan a brinda informacion di diabetes, cardiovascular, di bista, movecion y mucho mas. Tawata tin oportunidad pa haci test y sa bo numbernan di colesterol, sucu, preshon, peso y bmi. Henter e veld di salubridad publico tawatata presente como tambe diferente departamento y fundacionnan.

Prevencion ta e focus principal di Ministerio di Salud su maneho pa asina logra un comunidad mas saludabel, mas consciente di nan propio salud y mehora un y tur nan calidad di bida. Ta importante pa nota cu e expo aki ta parti di e plan nacional di prevencion di malesanan cronico no contagiabel (NCD's). Den e plan aki e enfoque pa salud ta riba prevencion por medio di biba un bida mas activo y mas saludabel, teniendo acceso na diferente tools y tips cu por yuda nos hendenan cu esaki. Aruba ta den e poco paisnan rond mundo cu tin un plan nacional di prevencion pa e malesanan aki. E meta global ta pa reduci e cantidad di mortonan relata cu e malesanan NCD's cu 1/3 parti pa aña 2030.

Finalmente Minister Dangui Oduber ta gradici tur persona cu a pasa bishita e expo “Promocion di salud y actividad fisico na trabou”. Un danki special na





“Unidad y positivismo
ta sigui alumbra nos
caminda.”

MINISTER *Endy Croes*

#ArubaRecupera
#UnidadDenAccion
#gabinetewevercroes2
#unionypositivismo
#cuamorpaaruba



MINISTER ENDY CROES A REUNI CU DIRECTOR DI FUNDACION LOTTO PA DEPORTE SR. JUNNY FIGAROA PA ELABORA RIBA E PROYECTONAN NA CAMINDA

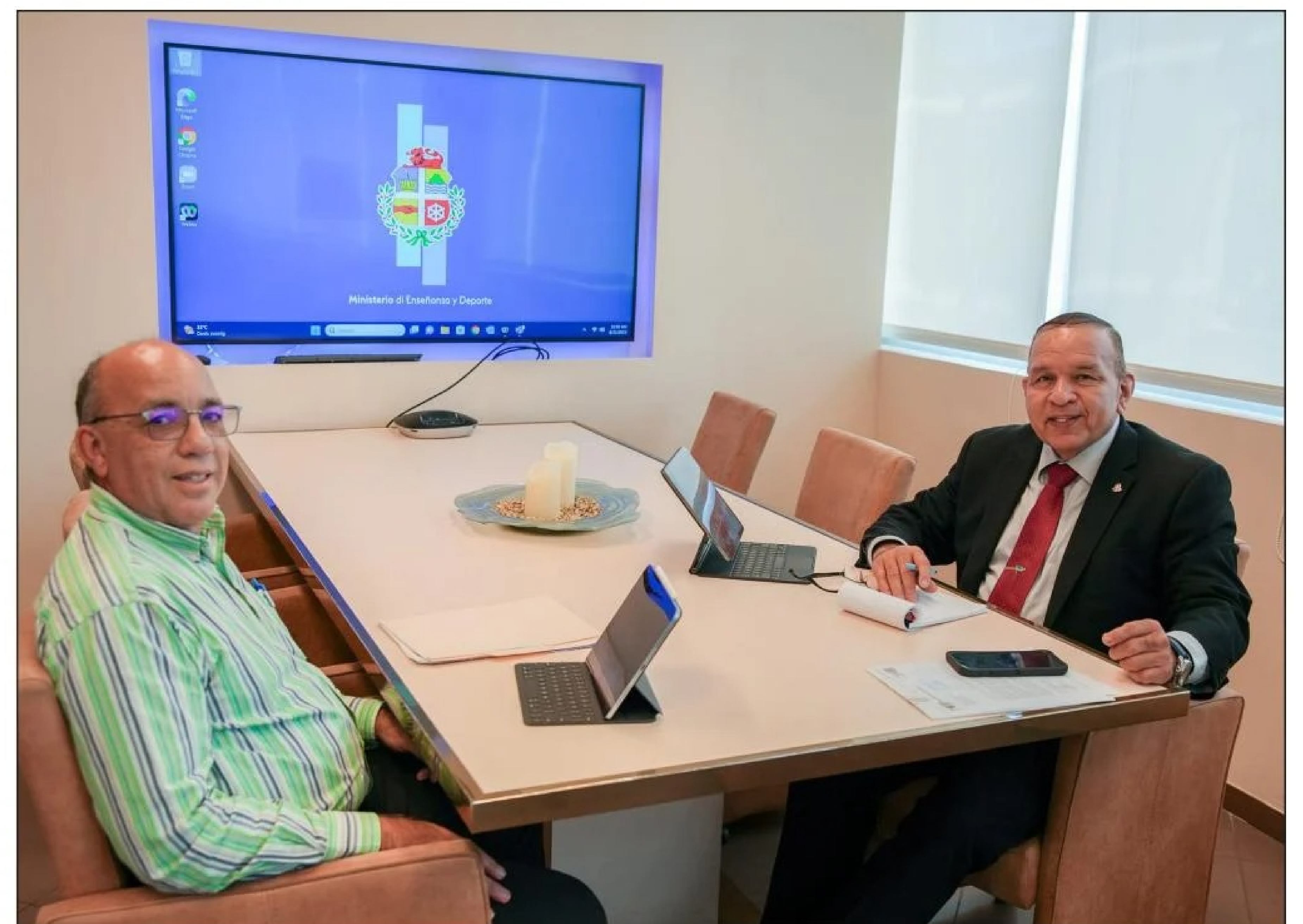
Minister Endy Croes a ricibi director di Lotto pa Deporte Sr. Junny Figaroa na Bestuurskantoor, unda nan a hiba un tremendo reunion. Minister a combersa hopi di su vision y e ambicion pa inverti den deporte, tanto pa yuda e federacion- y atletanan pa nan desaroyo, pero alabes inverti den infraestructura di e facilidadnan cu a keda hopi atras.

A repasa status di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota:

Minister Endy Croes a duna un “update” riba e detayenan di e proyecto di renobacion di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota. Manera ta conoci, e stadion aki a wordo desapropa desde aña 2016, unda nos weganan di seleccion di futbol desde e aña ey mester a tuma lugha den exterior. Manera Minister Endy Croes a tuma rienda, desde september di aña 2021 a haci un promesa publico cu lo renoba e stadion aki. Danki na Gobierno di Aruba, kendenan a bay di acuerdo pa aloca un suma substancial y Lotto pa Deporte cu a inverti 1 milyon florin pa por a yuda inicia e proyecto aki na luna di februari di aña 2023. E parti concreto ta wordo ful renoba, instalacion di coriente y e airconan ta wordo completamente reemplasa pa uno mucho mas moderno. A aloca un yerbe artificial “state of the art” cu ta wordo certifica pa FIFA y lo pone un athletiekbaan marca MONDO cu ta “top quality”. Pues tur cos ta canando bon.

A repasa mas proyecto:

Minister Endy Croes a splica cu lo inicia pronto un proyecto pa instala cuater (4) veld di futbol cu luz, esta e veldnan cu no tin luz y tambe lo percura di acuerdo un plan structural reemplasa tur e luznan existente pa LED light y aki tambe ta desea pa Lotto pa Deporte inverti den e proyecto bunita aki. A splica director di Fundacion Lotto pa Deporte e tantisimo peticionnan cu drenta pa ayudo y claro no por yuda tur hunto, pero lo traha di acuerdo un plan. Sr. Junny Figaroa a splica di su banda e status cu Fundacion Lotto pa Deporte ta aden actualmente, cu ta e fase pa tuma e maneho di loteria bek cual lo tuma lugha



prome cu fin di aña y aki lo bin mas fondonan disponibel pa deporte.

Minister Endy Croes a brinda informacion di e proyecto Palo Marga, unda tanto Gobierno di Aruba y Fundacion Lotto pa Deporte a inverti den esaki, alocando 26 poste di luz cu luznan LED ultra cla. A renoba Veld di Brazil, Veld di Flatstone, Veld di Brazil, Veld di Flatstone, Basketball Court Village, Steetwise BMX Track. Tambe, a aloca luz na BMX Track Jaburibari, luznan na Aruba Juniors a haya atencion y asina por a nombra tantisimo ayudo cu e veldnan ta hayando.

Minister Endy Croes a termina splicando cu den e ultimo 10 añanan, desde 2010 bin ariba casi no por a mira ningun inversion di placa di Lotto pa Deporte den deporte realmente. Solamente mester a cambia e Raad van Toezicht (AVP), kendenan a sinta 12 aña largo y alabes pone un director cu tin deporte como su pasion y hunto cu un plan y den tremendo colaboracion por mira cuanto proyecto ta andando. Por mira realmente unda bo placa di Lotto pa Deporte ta bayendo. Lo bay tin hopi mas!

Minister Endy Croes:

DISJONDRICK JACOBS , BRAINER LAMPE Y GERALD MORETA A PONE ARUBA SU NOMBER DEN HALTO DEN E COMPETENCIA DI IRONMAN MARYLAND 2023 NA MERCA



Recientemente, Minister Xiomara Maduro a representa Minister di Deporte Endy Croes y Gobierno di Aruba pa ricibi e ekipo dinamico Disjonrick Jacobs, Brainer Lampe, Gerald Moreta y team na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix na nan yegada. Brainer Lampe, Disjonrick Jacobs y Gerald Moreta a participa na e 140.6 (226.3 km) Ironman Maryland 2023 na Merca. Cu tempo registra di 14 ora, 40 minuut y 58 seconde a bira e “fastest track record” di e Ironman na Maryland y Brainer, Disjonrick, Gerald Moreta y Beyond Sports Limit Foundation Aruba a ricibi a Award Physically Challenged/ Intellectual Disability Open Division.

Disjondrick a bira e prome participante di mas hoben den su categoria den historia di competencia na Ironman na Maryland. Minister Xiomara Maduro a indica cu apesar di e retonan cu nan a haya, nan a logra. Nan a demostra cu no tin



ningun limitacion pa alcanza bo metanan. Minister Endy Croes ta felicita Disjonrick Jacobs, Brainer Lampe, Gerald Moreta y henter e team cu e logro grandi aki. Aruba ta orgyoso di boso! Esaki ta un ehempel bibo di deseo, dedicacion, determinacion y disciplina.



"Y hiba nos na prosperidad
y bienestar pa tur hende".

MINISTER *Glenbert Croes*

#ArubaRecupera
#UnidadDenAccion
#gabinetewevercroes2
#unionypositivismo
#cuamorpaaruba



Minister Glenbert Croes ta anuncia:

CAP Y ARMSTRONG INTERNATIONAL TA FIRMA ACUERDO PA EVALUA POTENCIAL DI GAS Y PETROLEO DEN AREA MARITIMO DI ARUBA



CAP (Compania Arubano di Petroleo) hunto cu Armstrong International, un compania di petroleo renombra di Merca, a firma un MoU pa colabora riba un estudio pa evalua e potencial di hidrocarburos den e area maritimo di Aruba.

E meta di e MoU ta pa Armstrong International conduci un estudio comprensivo utilizando tur e datonan geologico y geofisico disponibel. E estudio lo inclui un interpretacion di e datos sismico existente. Basa riba e datos aki, un modelo geologico lo wordo produci y prospectonan di hidrocarburos lo wordo identifica.

Despues di e resultadonan decepcionante di e pos exploratorio (Bon Bini-1X) cu a ser bora na 2018, actividad riba tereno di exploracion pa hidrocarburos na Aruba tabata hopi limita. Cu e firmamento di e MoU aki, ta wordo spera cu lo mira e datonan existente cu un bista fresco cu lo por resulta den un perspectivo nobo pa locual ta e potencial di hidrocarburos den Aruba su area maritimo. Segun e Minister di Energia, Sr. Glenbert Croes, "Nos ta cautelosamente optimista pasobra esaki ta oportunidadnan importante pa explora, pa nos por logra estabilidad energetico, economico y bonansa financiero pa Aruba."

Armstrong International ta un subsidiario di Armstrong Oil and Gas, basa na Denver, Colorado. Armstrong O&G ta un



compania independiente cu un historia exitoso y experiencia substancial den exploracion pa hidrocarburos na Merca, incluyendo algun campo di petroleo gigante na Alaska. Esun mas recien ta e campo Pikka cu mas cu 2.5 biyon bari na e North Slope di Alaska. Pikka ta un di e descubrimentonan mas grandi na Merca den e ultimo decada. E team di Armstrong ta consisti di algun ehecutivonan cu un historia exitoso den exploracion, incluyendo algun descubrimentonan den paisnan alrededor di Aruba.

E transicion di energia pa energia renobabel a cuminsa, pero energia renobabel ainda no por suministra 100% di e demanda, pues fossil fuels lo keda indispensable pa e proximo decadanan. Prijs di petroleo mundialmente ta subiendo, parcialmente debi na e conflicto na Ucrania y demanda cu ta sigui crece. Na mesun momento e ambiente geopolitico a crea un falta substancial den inversion pa e sector mundial di energia, especificamente den exploracion pa hidrocarburos. E firmamento di e MoU ta representa un paso concreto di e empresa di estatal CAP y Gobierno di Aruba pa logra independencia di energia por medio di stimula colaboracion strategico cu ta facilita inversion di tecnologia nobo pa acelera e proceso. "Den luz di e retonan global di energia cu continuamente ta surgiendo, esaki ta marca un paso importante den nos plan y esfuersonan," asina Minister di Energia Sr. Glenbert Croes, a bisa cu orguyo.

LABOR MARKET CONTRIBUTIONS TO THE ACHIEVEMENT OF THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS (SDG) AGENDA 2023

Aruba's labor market developments

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS



- Increase of the monthly minimum wage on January 1st, 2023 to an amount of Afl. 1893.40. This was an increase of 4.3%.
- A record low unemployment rate of 4.3% per November 2022. This means that more people are employed.
- An increase in the employment rate with 4.1%. The employment rate stands at 58.1%, this refers to the proportion of people employed relative to the population of 15 years and up.
- A youth unemployment rate of 9.9% per November 2022, a decrease of 9.2% compared to 2021.
- A decrease in the number of NEETs (Not in Employment, Education or Training), the NEET rate is at 7.8%. This means that more young persons are finding employment or are staying in education.
- Revisions have been made to the Admission Labor Market Policy to allow more persons the opportunity to officially participate on the labor market.

IN PROGRESS

- Reevaluation of the current monthly minimum wage by working towards the introduction of a more beneficial minimum hourly rate.
- Efforts are made to introduce a new way of registering all employed persons on the labor market, this allows for more effective labor market policy development.
- Continuous cooperation and deliberations between labor market policy makers and education policy makers. This is an effort to assure that the needs of the labor market and the skills supplied by young person are balanced.
- Research projects regarding young persons' ages 15 to 29 years are in development and on the agenda to be conducted in the upcoming months.
- Planning into further research on the employment of persons 50+ are in development.
- Ongoing participation and collaborations are made towards the establishment of Aruba's National Statistical System.



Minister Glenbert Croes

"The future is bright, as long as we continue to create digitally intelligent laborers, protect Aruba's development goals, and guarantee our participation in the borderless economy"

Minister Glenbert Croes leading the **Ministry of Labor, Energy & Integration**, has dedicated to fostering a sustainable future for Aruba and the Caribbean region. The ministry focuses on providing citizens with accessible and affordable energy, economic opportunities, and environmental resilience through digital intelligence (DQ) education, technology, and connectivity. The project encompasses a range of initiatives, including renewable energy adoption, STEM education, environmental data collection, and the development of digital platforms to support these objectives.

Here are the following alignments with Sustainable Development Goals (SDGs):



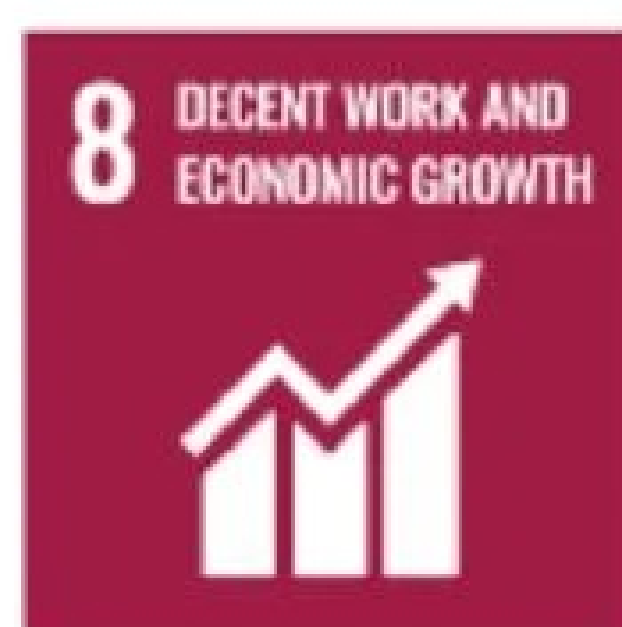
SDG 7: Affordable and Clean Energy:

The ministry's commitment to renewable energy adoption ensures affordable and clean energy access for the Caribbean community.



SDG 4: Quality Education:

Initiatives related to digital intelligence (DQ) education, STEM, and STEAM programs contribute to SDG 4 by promoting quality education and equipping individuals with essential skills.



SDG 8: Decent Work and Economic Growth:

By creating sustainable jobs and fostering economic opportunities, the ministry aligns with SDG 8, ensuring decent work conditions and economic growth in the region targeting Creative Industry & IT for future jobs



SDG 9: Industry, Innovation, and Infrastructure:

Investments in renewable energy infrastructure, digital technologies, and data platforms contribute to SDG 9 by promoting innovation and building resilient infrastructure.



SDG 13: Climate Action:

The ministry's emphasis on environmental resilience, climate data gathering, and sustainable practices directly addresses SDG 13, tackling climate change and its impacts.



SDG 17: Partnerships for the Goals:

Collaborative initiatives with stakeholders, including Utilities Aruba, Aruba Hydrogen Valley and the wider Energy and Science community, exemplify the ministry's commitment to SDG 17, highlighting the importance of partnerships in achieving all SDGs.

Through these initiatives and **Minister Glenbert Croes's vision**, the **Ministry of Labor, Energy & Integration** plays a pivotal role in advancing the global sustainability agenda while specifically addressing critical challenges in the Caribbean region.

MINISTER THIJSSEN A PARTICIPA NA SIMPOSIO TOCANTE REINO HULANDES



Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a forma parti di un discusion durante di e simposio “Levende cultuur en een duurzame samenleving binnen het Koninkrijk” (Cultura bibo y un sociedad duradero den Reino) di Stichting Benelux Universitair Centrum B.U.C. E simposio a tuma lugar den e Raadzaal di Gemeente Den Haag. Segun presidente di B.U.C. profesor dr. Anton van der Geld, esaki ta e prome simposio di e “Praktijkleerstoel ‘Duurzame Samenleving’.

Despues di un palabra di bon bini di Burgemeester di Den Haag Jan van Zanen tabata tin presentacion di diferente oradornan entre nan mr. Mildred Schwengle, Staatsraad pa Aruba na Raad van State, Profesor dr. Jan Peter Balkenende, Minister van Staat y Reinier van Zutphen, e Nationale Ombudsman di Hulanda. Sra. Schwengle den su discurso a pasa riba algun pensamento tocante e relacionnan den Reino Hulandes. Profesor Balkenende a papia riba un orientacion nobo riba economia di mercado cu ta na favor di un sociedad duradero. E Nationale Ombudsman a hiba un discurso riba gobierno y ciudadano y con ta crea un brug entre e ombudsman nan den Reino.

Despues di e seccion aki e programa a continua cu e asina yama “Rondetafelgesprek” unda e tres Ministernan Plenipotenciario di Curaçao, St. Maarten y Aruba a trece un ponencia padilanti. Minister Thijsen a trece su ponencia unda e ta bisa cu lo mester bin un bon ehecusion di e “Onderlinge Regeling” y cooperacion riba e reformanan; e “Geschillenregeling” mester



bin y cu mester haci mihor uso di articulo 17 di Statuut, unda ta duna e parlamentarionan di e paisnan - na momento cu nan participa na un debate den Tweede Kamer como “bijzondere gedelegeerden - derecho di voto, banda cu ya caba nan tin derecho di entrega di amienda y mocion. E mandatario a bolbe remarca cu, aunke cu tin un mocion pa bin cu un areglo asina, cual mocion por conta riba un mayoria grandi den tanto Eerste como Tweede Kamer, e “Geschillenregeling” te ainda no a bira realidad. Minister Thijsen riba e punto aki a haya aporte di miembro di Tweede Kamer pa D66 Jorien Wuite, unda e ta bisa cu en bes di warda riba iniciativa di Gobierno di Hulanda pa bin cu un Ley di Reino (rijkswet), e Minister Plenipotenciario tin e mandato pa e mes bin cu un Ley di Reino asina.

Den su totalidad un simposio hopi interesante cu e trece hopi punto di bista riba topiconan cu ta regarda e relacion den Reino Hulandes.



2^{da} AÑA

Gabinete Wever-Croes ||

20
SEPTEMBER
2023

**Durante e ultimo
dos aña cu a pasa,
Gabinete Wever-Croes
a demostra su
determinacion y resistencia
den cumplimiento di su
metanan pa logra
prosperidad pa tur.
Cu dedicacion inspirador
pa un pais prospero
y un futuro briyante.
Cu un enfoc'e riba
desaroyo economico,
bienestar social y
sostenibilidad ambiental.
Cu un speransa y promesa
grandi
pa un miho mañan
pa cada ciudadano.**

**#ARUBARECUPERA #UNIDADDENACCION
#GABINETEWEVERCROES2 #UNIONYPOSITIVISMO
#CUAMORPAARUBA**